

 **faber**⁰



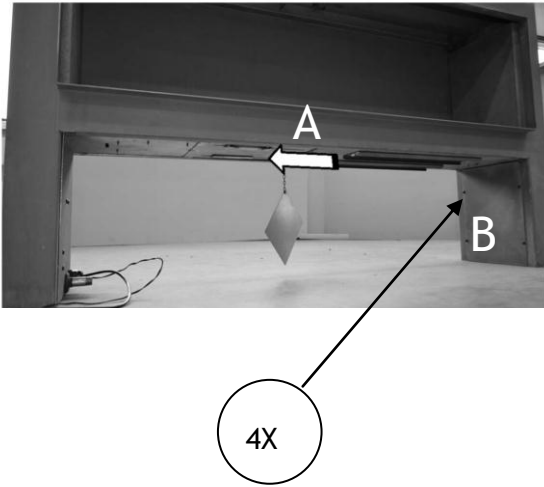
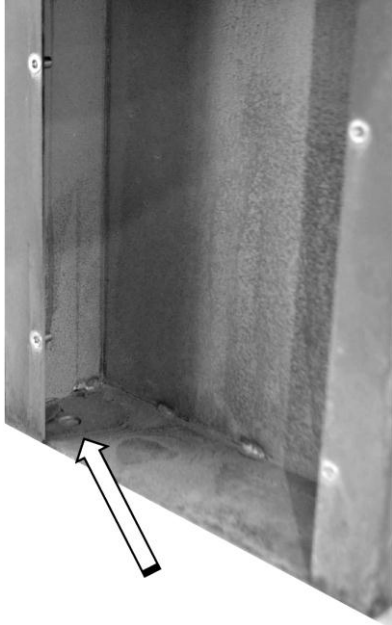
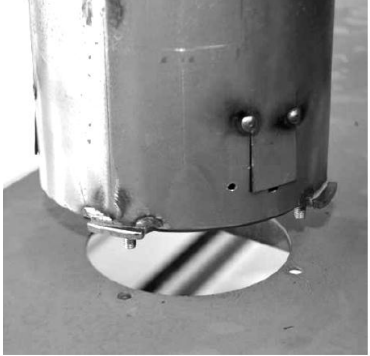



Kominek zewnętrzny **theMOOD**

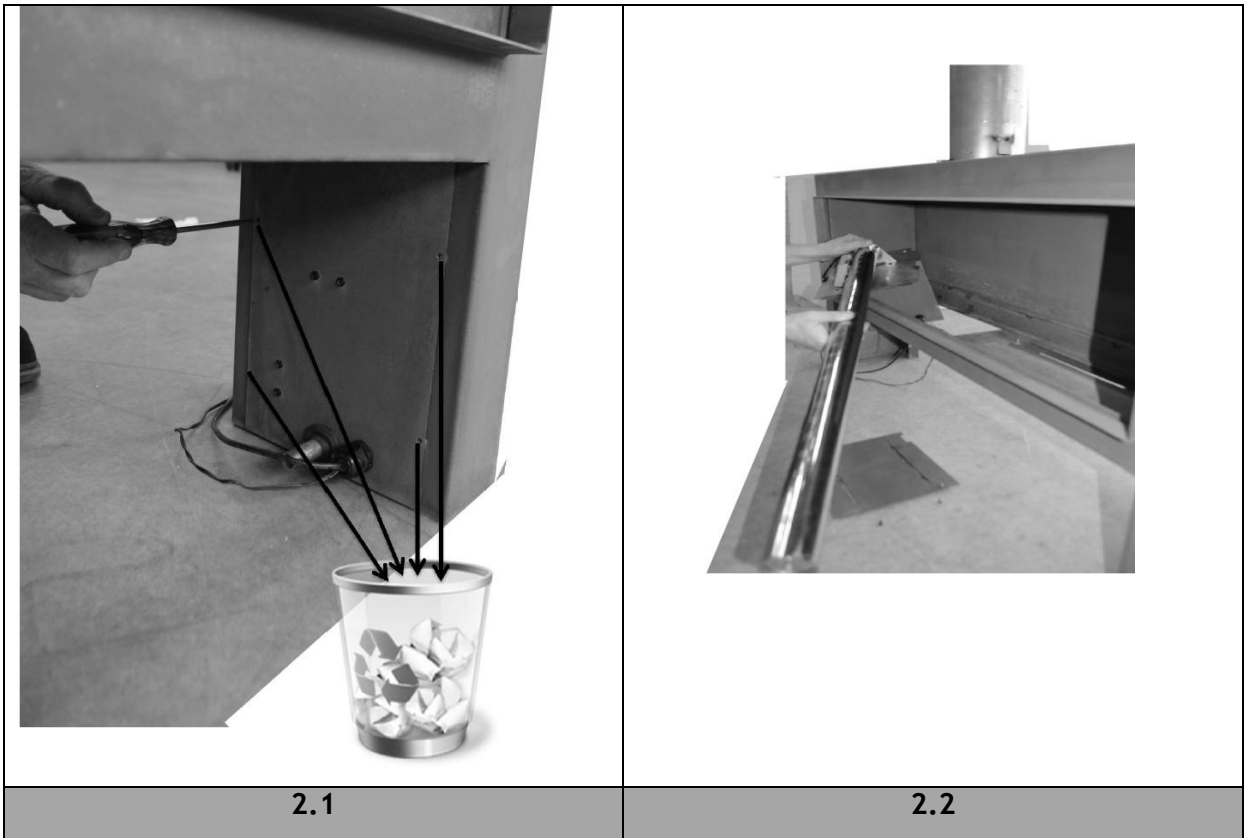
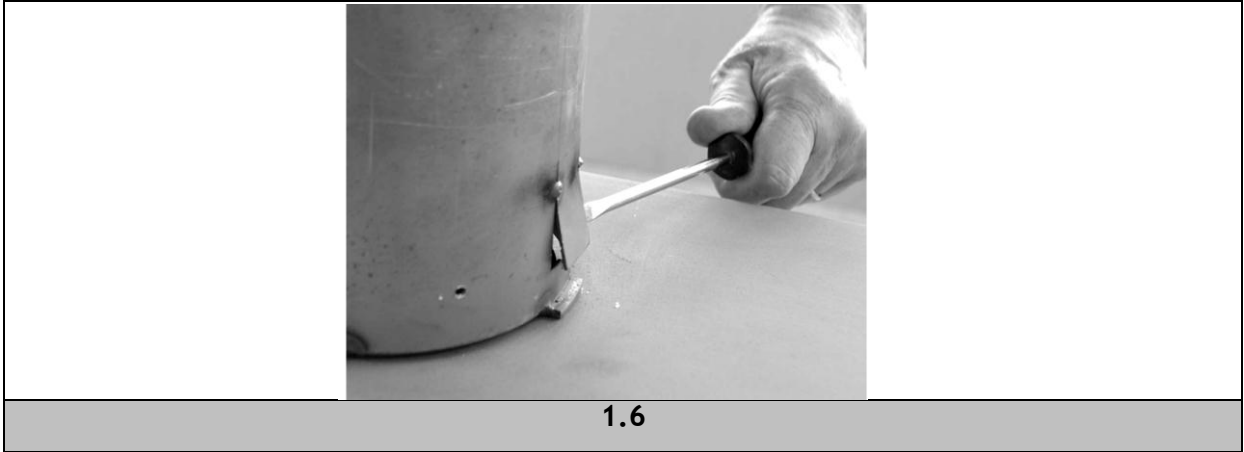
Instrukcja instalacji/

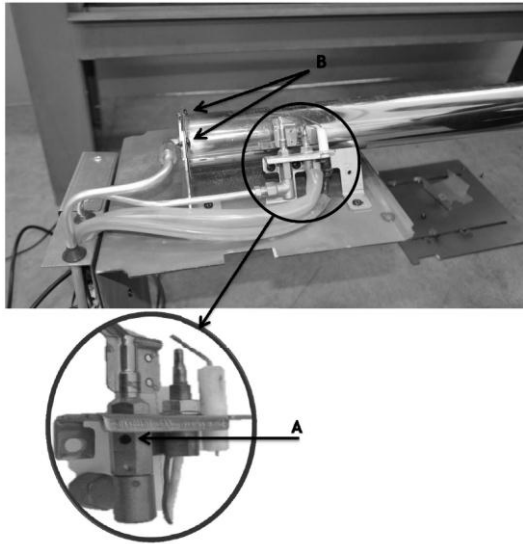
Instrukcja użytkowania

40011474 - 1326

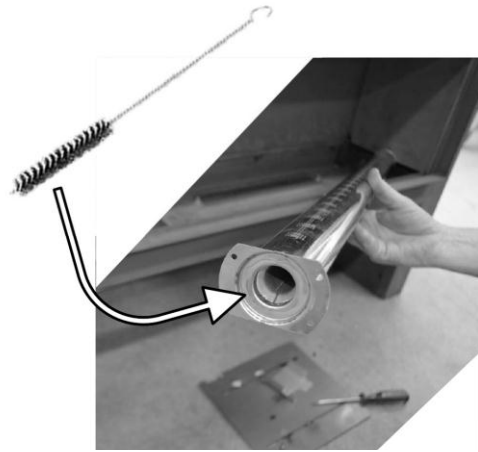


 <p>1.1</p>	 <p>1.2</p>
	
 <p>1.4</p>	 <p>1.5</p>

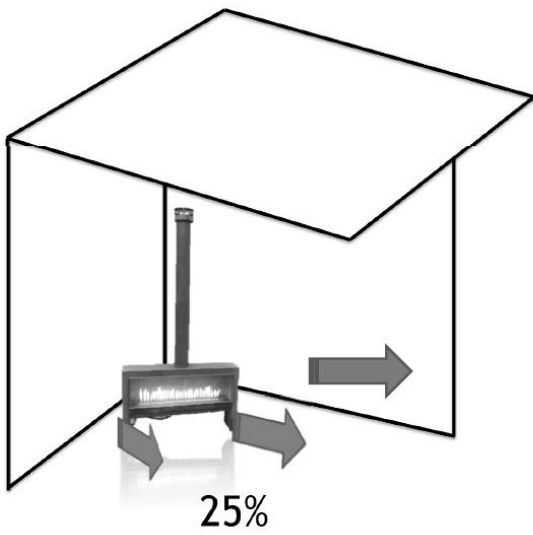




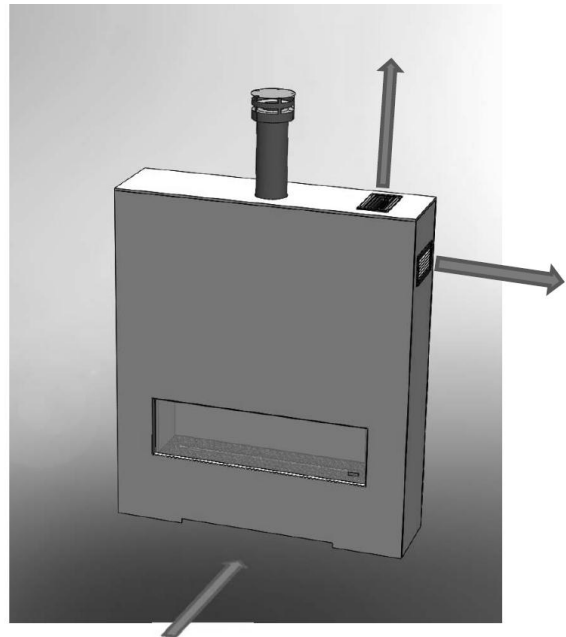
2.3



2.4



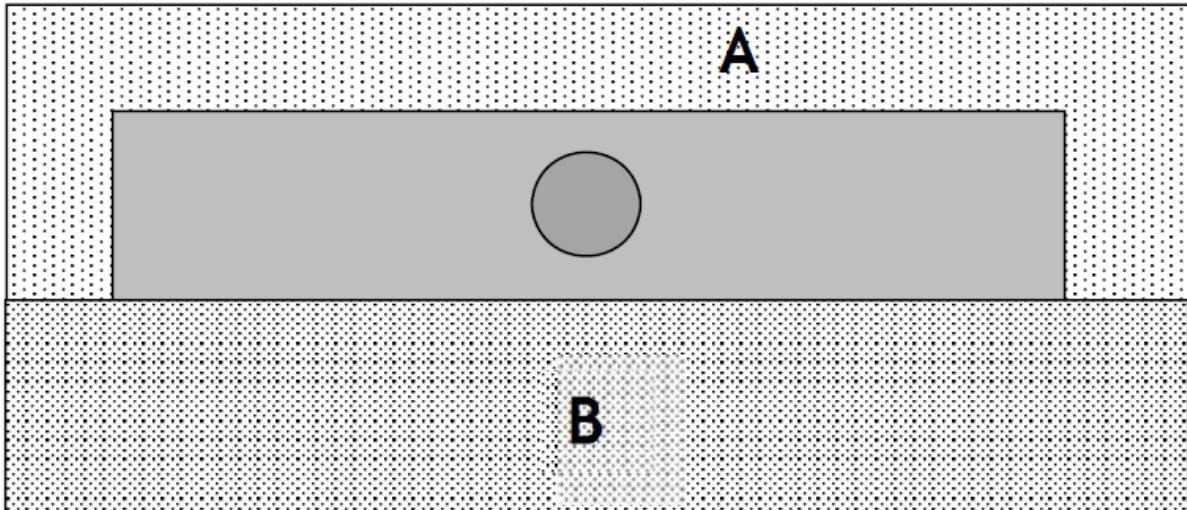
2.5



2.6



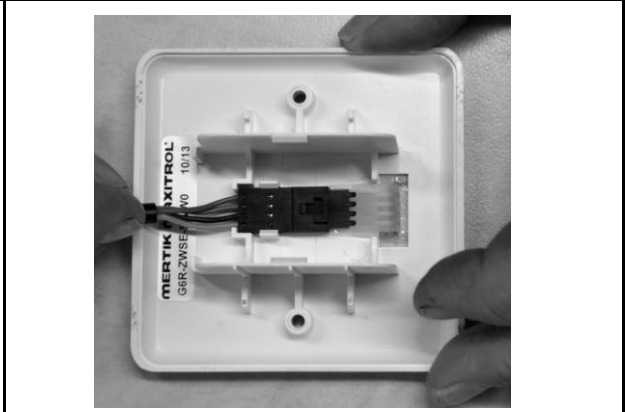
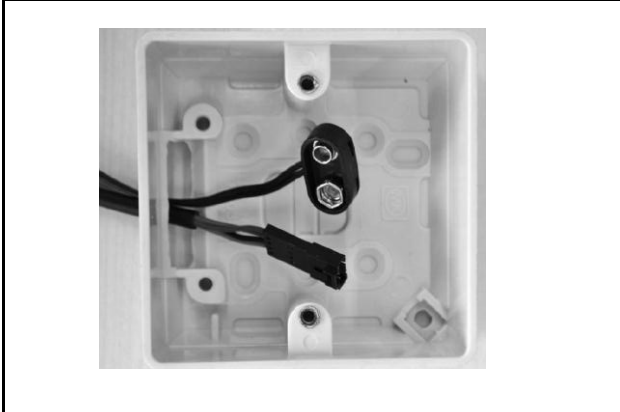
Min. odległość od materiałów palnych	50 cm	30 cm	0 cm
Kanał dymowy łącznie		X	
Strefa A		X	
Strefa B	X		



2.7

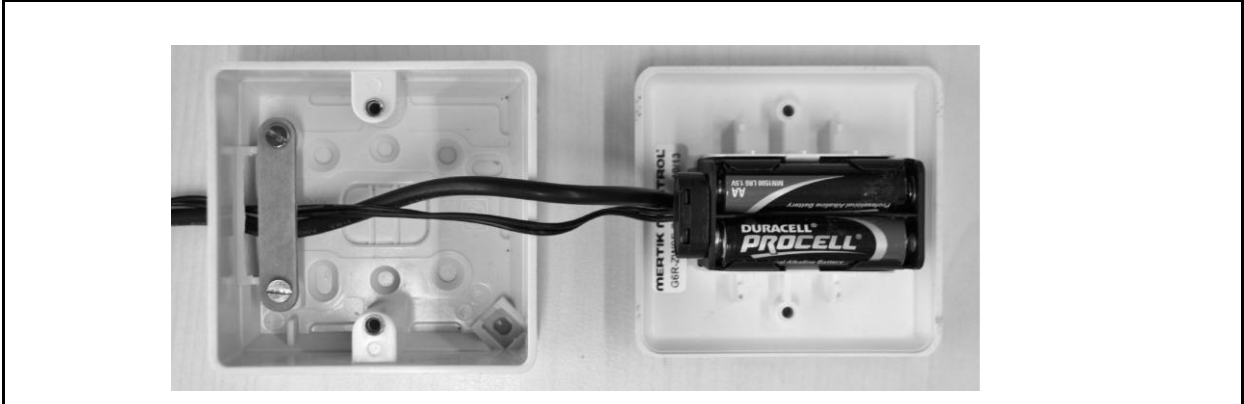


3.1

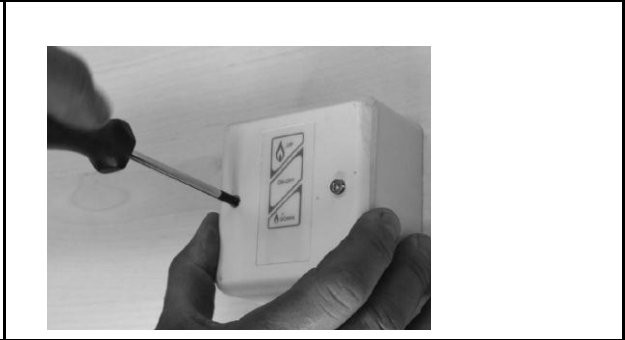


3.2

3.3



3.4



3.5

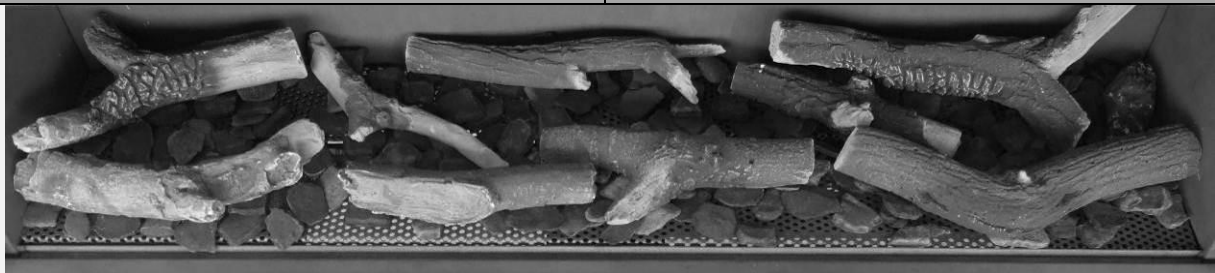
3.6



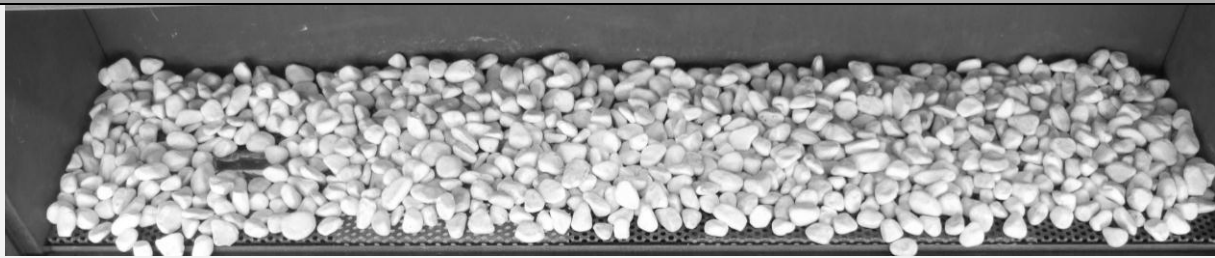
4.1



4.2



4.3



4.4

1 Wstęp

Zalecamy dokładnie przeczytać tę instrukcję instalacji i użytkowania.

Urządzenie jest zgodne z wytycznymi dla urządzeń gazowych w Europie (dyrektywa o urządzeniach gazowych) i posiada znak CE. Należy zachować instrukcję instalacji i użytkowania do późniejszego wykorzystania.

2 Opis produktu

„theMOOD” to urządzenie gazowe wykonane ze stali Corten, z kanałem dymowym Ø 150 mm jednościankowym, przeznaczone wyłącznie do użytku na zewnątrz. Powietrze do spalania dostaje się do urządzenia od spodu i przez otwory.

2.1 Stal Corten

- Znana również jako stal kortenowa - jest to metalowy stop składający się z żelaza z dodatkiem miedzi, fosforu, krzemu, niklu i chromu. Cechą charakterystyczną stali Corten jest brązowo-pomarańczowe rdzewienie i trwałość. Okres żywotności jest tak długi, ponieważ pierwsza warstwa korozyjna (patyna) zapobiega dalszej korozji spowodowanej rdzą.
- **Kolor**
stali Corten wykształca się później i jest unikalny dla każdego produktu. Ostateczny wygląd - pomarańczowy, terra, brązowy - zależy od warunków, takich jak wilgotność, temperatura i ilość czasu, w jakim produkt jest narażony na działanie warunków atmosferycznych. Stal uzyskuje swój ostateczny kolor po około 2 latach!
Należy pamiętać, że podczas tworzenia „warstwy rdzy” wewnątrz i na zewnątrz kominka cieknie z materiału rdzawa woda, pozostawiająca ślady.
- **UWAGA:** „Warstwa rdzy” (patyna) to warstwa ochronna stali, po jej usunięciu proces rozpocznie się ponownie. Na przykład mokre liście na stali Corten mogą pozostawić plamy.

3 Instrukcje bezpieczeństwa

- Działanie urządzenia jest zagwarantowane od 0 stopni
- Zalecamy zamontowanie kominka na zewnątrz w osłonie.
Zalety:
 - Mniejsza wrażliwość na wiatr i lepsza stabilność.
 - Intuicyjnie więcej emisji ciepła.
- **Korzystanie z zewnętrznego kominka w miejscu zamkniętym stwarza ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA i jest ZABRONIONE.**
W obszarze montażu musi być co najmniej 25% otwartej powierzchni ściennej, aby zapewnić dobrą wentylację, patrz rysunek szczegółowy 2.5.
- W ekstremalnych warunkach pogodowych zalecamy zdemontować kanał dymowy z kominka i zakryć złącze wylotowe.
- Zamknąć kurek gazu lub regulator ciśnienia po zakończeniu korzystania z kominka zewnętrznego.
- Kominek zewnętrzny należy zainstalować i kontrolować co roku zgodnie z niniejszą instrukcją instalacji oraz stosowanymi przepisami krajowymi i miejscowymi.
- Należy sprawdzić czy dane na tabliczce znamionowej są zgodne z lokalnym typem gazu i ciśnienia w danym kraju. (umiejscowienie tabliczki znamionowej, patrz rys. 1.1 A)
- Nie ustawiać żadnych materiałów palnych, dodatkowych bloków imitacyjnych ani żarzących się węgla na palniku bądź w komorze spalania.
- Nie wolno zmieniać ustawień i konstrukcji kominka zewnętrznego!
- Kominek zewnętrzny został zaprojektowany do celów dekoracyjnych i do ogrzewania. Oznacza to, że wszystkie powierzchnie, w tym szkło, mogą się rozgrzać do temperatury ok. 250°C, a kanał dymowy do ok. 400°C (Wyjątek stanowią pokrętła sterowania)
- Nie wolno umieszczać żadnych materiałów palnych w odległości mniejszej niż 0,5 m od obszaru promieniowania szkła. **(Patrz również instrukcja instalacji)**

4 Rozpakowywanie urządzenia

Sprawdzić, czy urządzenie theMOOD nie ma uszkodzeń transportowych. Uszkodzenia transportowe zawsze należy zgłaszać dostawcy.

W dostawie znajdują się:

1. Dokumenty.
 - A. Instrukcja obsługi
 - B. Karta gwarancji
 - C. Karta zestawu bloków drewna
2. Przyssawki.
3. szkło.
4. Zestaw imitacyjnych bloków drewna z drzazgami lub kamykami.
5. Panel obsługi.
6. Złącze wylotowe.

W dostawie nie znajdują się:

1. Materiały montażowe.
2. Regulator ciśnienia.

Zamawiane oddzielnie i znajdują się w dostawie:
Skrzynka z kanałem dymowym.

5 Wymagania instalacji

5.1 Instalacja urządzenia theMOOD

Zamontować kominek równo na płaskiej, stabilnej powierzchni.

Zamontować panel obsługi w widocznym miejscu na kominku zewnętrznym i w taki sposób, aby zawsze był osłonięty od słońca i deszczu, a także znajdował się poza zasięgiem dzieci.

5.2 Połączenie elektryczne i okablowanie

Panel obsługi ma standardowo kabel o długości 8 metrów.
Ze złączem do zasilania z baterii i sterowania.

Uwaga: NIE WOLNO przedłużać kabli.
Dłuższe kable mogą pobierać sygnały z otoczenia, które w sposób niekontrolowany mogą włączyć lub wyłączyć urządzenie.

5.3 Przyłącze gazu

- Przyłącze gazu musi być zgodne z lokalnymi standardami.

6 Instrukcja instalacji

6.1 Informacje ogólne

- Przed zainstalowaniem kominka należy zamontować złącze wylotowe, ustawić je na urządzeniu i zamocować za pomocą 4 dostarczonych nakrętek. (patrz rys. 1.3)
- **UWAGA:** temperatura kanału dymowego może wzrosnąć do ok. 400°C, należy o tym pamiętać, jeśli kanał dymowy będzie przechodził przez dach jednospadowy.
 - Zewnętrzny kominek należy zainstalować na stabilnej powierzchni, jeśli takiej nie ma, należy utworzyć fundament. Otwory montażowe znajdują się w podstawie urządzenia (patrz rys. 1.2).
 - Najpierw należy usunąć płytę osłonową przy użyciu 4 śrub (patrz rys. 1.1 B).

6.2 Instalowanie przyłącza gazu

Zainstalować dwuelementowy kurek gazu lub złącze płaskie jak najbliżej złącza (łącznik kanału) paleniska. W ten sposób można zdemonstrować palnik w celu wykonania prac serwisowych i konserwacyjnych. (patrz rys. 1.4 i 1.5)

Urządzenie można podłączać do sieci gazowej i butli gazowej.

Kominek należy zainstalować zgodnie z niniejszą instrukcją instalacji oraz stosowanymi przepisami krajowymi i miejscowymi.

Podczas pierwszego uruchomienia po nowej instalacji należy usunąć powietrze z rury gazu.

Sprawdzić całe złącze gazu, czy nie ma wycieków.

WSKAZÓWKA: Do gazu naturalnego i propanu, Przewód elastyczny z gniazdem gazu (wkładka) jest do nabycia w firmie Faber.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze swoim sprzedawcą. (Złącze Mertik wtyczka 1)

Wskazówki bezpiecznego użytkowania butli gazowych

- Butle gazowe muszą być zawsze

ustawione pionowo, zarówno podczas użytkowania, jak i transportu.

- Ustawić butlę w odległości co najmniej 1 m od kominka.
 - Zawsze należy używać regulatora ciśnienia między butlą a urządzeniem. Wymieniać regulator ciśnienia co 5 lat.
 - Stosować certyfikowany regulator zgodnie z przepisami miejscowymi. Zwracać uwagę na właściwe ciśnienie doprowadzające!
 - Stosować tylko certyfikowane przewody przyłączeniowe gazu i wymieniać je co 2 lata.
 - NIGDY nie napełniać butli gazowych gazem LPG. Napełnianie butli gazowych zlecać autoryzowanym stacjom napełniania.
 - Wymiana butli gazowej:
1. Upewnić się, że butla gazowa znajduje się w dobrze wentylowanym miejscu, z dala o źródeł zapytonu (świece, papierosy lub inne źródła ciepła).
 2. Podłączyć regulator ciśnienia do butli gazowej.
Do odkręcania regulatora ciśnienia używać dobrze dopasowanego klucza. Sprawdzić uszczelkę pierścieniową regulatora ciśnienia.
 3. Teraz można wymienić butlę gazową. Zabezpieczanie regulatora ciśnienia odbywa się w odwrotnej kolejności.

Sprawdzić wszystkie połączenia pod kątem możliwych wycieków gazu.

Można to zrobić za pomocą

- szczoteczki z detergentem w płynie i wodą.
- spray'u.
- wykrywacza przecieków gazu.

Pojawiające się pęcherzyki powietrza oznaczają przeciek.

- Uwaga: Po zakończeniu kontroli należy zawsze osuszyć sprawdzane złącza.

6.3 Instalowanie kanału dymowego

- Przed podłączeniem kanału dymowego do złącza należy odgiąć na zewnątrz zakładki oporowe. (patrz rys. 1.6) powtórzyć te czynności, jeśli kanał dymowy poluzuje się.
- W kominku theMOOD maksymalna długość wylotu wynosi 1,5 m, a jeśli można podeprzeć kanał dymowy, długość można zwiększyć do 2 metrów. Rury przedłużeniowe (1 m) można zamówić u dystrybutora.
- Podczas instalowania pod dachem jednospadowym potrzeba co najmniej 1 m

miejsca między górną częścią rury wylotowej a dachem jednospadowym. Należy pamiętać, że pod dachem jednospadowym może nastąpić przebarwienie materiałów.

6.4 Urządzenie wolno stojące

- Należy zapoznać się z wymaganiami instalacji w rozdziale 5 i instrukcjami instalacji w punkcie 6.1 Informacje ogólne.
- Minimalna odległość od materiałów palnych to 30 cm z boków i z tyłu urządzenia (patrz rys. 2.7A). W obszarze promieniowania szkła należy zachować odległość 50 cm. (patrz rys. 2.7B)

6.5 Wbudowanie

- Należy zapoznać się z wymaganiami instalacji w rozdziale 5 i instrukcjami instalacji w punkcie 6.1 Informacje ogólne.
- Ze względu na wysokie temperatury w kominku należy go wbudowywać tylko w materiały NIEPALNE. (patrz rys. 2.7)
- Nie wolno kłaść na kominku obudowy ani konstrukcji czołowej.
- Aby kominek działał prawidłowo, obudowa lub konstrukcja czołowa muszą posiadać otwór wentylacyjny u dołu o wielkości co najmniej 200 cm², a przestrzeń nad kominkiem powinna być otwarta do wentylacji. (patrz rys. 2.6)
- Aby ułatwić usuwanie zespołu palnika, należy wykonać następujące punkty:
 1. całkowicie usunąć śruby płyty palnika. (patrz rys. 2.1)
 2. zapewnić kabel o dodatkowej długości co najmniej 50 cm w obudowie lub konstrukcji czołowej.

6.6 Instalowanie panelu obsługi

- Należy zapoznać się z wymaganiami instalacji w punkcie 5.1/5.2 i rysunkami od 3.1 do 3.6.
- Ustalić umiejscowienie panelu obsługi.
- Przeciągnąć kable przez otwór gniazda zamontowanego na powierzchni. (patrz rys. 3.2)
- Przykręcić gniazdo montowane na powierzchni w ostatecznym miejscu.
- Upewnić się, że w gnieździe montowanym na powierzchni kabel ma długość 12 cm, aby wymienić baterie.
- Włożyć metalowe zabezpieczenie przed splątaniem kabla. (patrz rys. 3.4)
- Podłączyć przełącznik do kabla i włożyć wtyczkę w zacisk. (patrz rys. 3.3)
- Połączyć mocowanie baterii z kablem i

włożyć baterie w mocowanie.
(patrz rys. 3.5)

- Przykręcić panel czołowy do gniazda montowanego na powierzchni.
(patrz rys. 3.6)

6.7 Wymiana/wkładanie baterii

Mocowanie baterii znajduje się w panel obsługi. (patrz rys. 3.5 i 3.6)

- Odkręcić płytę czołową.
- Zdjąć mocowanie baterii.
- Włożyć 4 sztuki baterii alkalicznych AA/LR6 o długiej żywotności.
- Włożyć mocowanie baterii i zamontować płytę czołową.

6.8 Wyjmowanie szyby

- Ustawić przyssawki na szybie i podnieść ją, aż uniesie się na spodzie i pociągnąć spód szyby do przodu. (patrz rys. 4.1 i 4.2)

Aby wymienić szybę, należy wykonać te czynności w odwrotnej kolejności.

Wyczyścić wszystkie odciski palców, w przeciwnym razie wypalą się po włączeniu kominka.

Szyba jest fabrycznie umieszczona w mocowaniu nieco luźno.

7 Umieszczanie materiałów dekoracyjnych

Nie wkładać do komory spalania materiałów różnych lub zbyt dużej ilości.

Przy płomyku zapłonowym nigdy nie może być materiałów dekoracyjnych!

- Ustawić zestaw bloków drewna i drzazgi lub kamyki nad palnikiem i płytą osłonową. (patrz rys. 4.3/4.4 lub karta zestawu bloków drewna)
- Zapalić kominek zgodnie z opisem w rozdz. 8.1.
Oceń czy płomień rozdziela się prawidłowo.
- Ustawić szybę i sprawdź wygląd ognia.

8 Instrukcja użytkowania

8.1 Zapalanie płomienia zapłonowego

Jeśli urządzenie nie było używane przez długi czas, płomyk zapłonowy może zapalić się dopiero po kilku próbach.

Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy okres czasu, należy sprawdzić zapłon głównego palnika w pozycji pełnej i małej (zapłon musi nastąpić płynnie i cicho).

Po wymianie butli gazowej należy usunąć powietrze z rury gazu.

- Otworzyć butlę gazową/kurek gazu.
- Nacisnąć przycisk włączenia/wyłączenia B (patrz rys. 3.1)
- Płomień zapłonowy zapali się. Kiedy płomień zapłonowy będzie się palił, główny palnik automatycznie przetączy się na pozycję wysoką.
- Zapłon musi nastąpić płynnie i cicho.
- Sterowanie głównym palnikiem odbywa się za pomocą pokrętła sterowania A dla pozycji wysokiej i C dla pozycji niskiej.

8.2 Wyłączanie płomyka zapłonowego

Płomień zapłonowy wyłącza się przez naciśnięcie przycisku włączenia/wyłączenia B (patrz rys. 3.1).

Zalecamy zamykanie kurka gazu po wyłączeniu kominka.

9 Instruowanie klienta

- Zalecamy coroczne serwisowanie urządzenia przez kompetentną osobę, aby zagwarantować bezpieczne korzystanie i długą żywotność.
- Należy poinformować klienta o okresie eksploatacji przewodu gazu i regulatora ciśnienia.
- Należy poradzić i poinstruować klienta o konserwacji i czyszczeniu szyby. Podkreślić ryzyko wypalenia odcisków palców.
- Poinstruować klienta o działaniu urządzenia.
- Przekazać klientowi:
 - Instrukcje instalacji
 - Przyssawki
 - Karta zestawu bloków drewna

10 Konserwacja coroczna

10.1 Kontrola:

W przypadku wersji wbudowanej, podczas

prac serwisowych i konserwacyjnych do dwuelementowego kurka gazu lub złącza płaskiego można dostać się przez otwór serwisowy w kominku. (patrz rys. 1.5)

Sprawdzić i wyczyścić w razie potrzeby:

- Płomień zapłonowy, zwłaszcza otwór powietrza pierwotnego. (patrz rys. 2.3)
- Palnik, zwłaszcza otwór powietrza pierwotnego. (patrz rys. 2.4)
- Szybę.
- Przyłącze gazu/przewód gazowy i regulator ciśnienia.
- Sprawdzanie wycieków gazu.
- Zapalić palnik zgodnie z opisem w pkt. 8.1.
- Sprawdzić zapłon głównego palnika przy oznaczeniu pełnym i niskim. (zapłon musi nastąpić szybko i łatwo).

10.2 Czyszczenie szyby

Większość resztek można usunąć suchą ściereczką. Do czyszczenia szyby można użyć płynu do czyszczenia płyt ceramicznych. Uwaga: unikać pozostawiania odcisków palców na szybie. Wypalą się one po użyciu kominka i nie będzie można ich usunąć!

10.3 Konwersja na inny typ gazu (np. gaz naturalny)

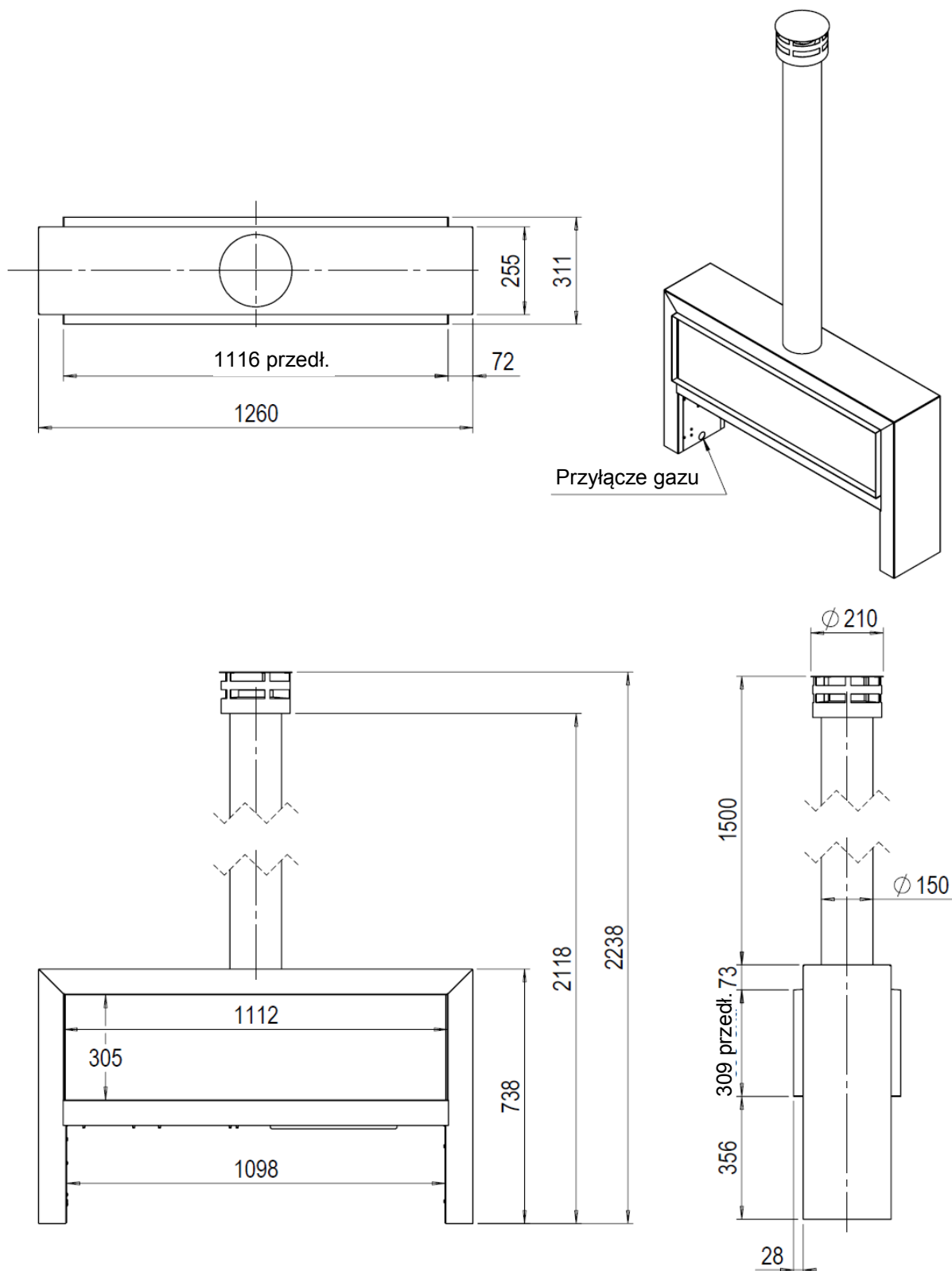
Można to wykonać tylko po zainstalowaniu odpowiedniego palnika. Należy skontaktować się z dostawcą.

Podczas zamawiania zawsze należy podać typ i numer seryjny urządzenia.

11 Specyfikacje techniczne

Kategoria gazu		II2E3P	II2E3P
Typ urządzenia		A1 (zewnątrzny)	A1 (zewnątrzny)
Gaz referencyjny		G20	G31
Wysokie obciążenie	kW	12.4	12.4
Ciśnienie wlotowe	mbar	20	37
Prędkość przepływu gazu przy pełnym obciążeniu (przy 15°C i 1013 mbar)	l/h	1303	496
	Gr/h		930
Ciśnienie palnika przy pełnym obciążeniu	mbar	13	24.7
Dysza głównego palnika	mm	ST1100	ST500
Palnik zapłonowy		OP9040	OP9226
Zawór kontroli gazu		GV60	GV60
Baterie		4x AA (1,5 V)	4x AA (1,5 V)

12 Rysunek wymiarowy









www.faber.nl - info@faber.nl

Saturnus 8 NL - 8448 CC Heerenveen

Postbus 219 NL - 8440 AE Heerenveen

T. +31(0)513 656500

F. +31(0)513 656501

